

鳥籠舞會

Peter Sellers
THE PARTY

全部
七彩

鳥籠舞會
花店總賣

尚有戲院刊在第三頁及四頁

今安福園

如本港採高架運輸系統 電車將處劣勢

長期道路研究報告發表後，電車公司將在股東大會中考慮對策。

【本報訊】香港電車公司董事會，於昨（十五）日接獲由香港政府委託之「長期道路研究報告」，報告中建議，在未來十年內，香港將採高架運輸系統，以解決交通問題。電車公司對此表示關注，並將在即將召開的股東大會中，就如何因應此一變局，向股東提出建議。

報告指出，香港目前的道路系統，已無法容納日益增加的交通量。政府計劃在未來十年內，興建多條高架道路，以改善交通狀況。此一計劃若實施，將對電車公司的業務產生重大影響。電車公司表示，將密切關注政府的發展計劃，並尋求與政府合作，以確保電車公司的利益。

棉業工人雖缺乏 但未至嚴重程度

安子介對勞工處調查報告指出 現正擬想一項供應技術工人計劃

【本報訊】勞工處特別調查員安子介，昨（十五）日發表報告，指出棉業工人雖缺乏，但未至嚴重程度。報告指出，棉業工人缺乏的原因，主要是由於工資低，且工作環境惡劣。安子介表示，勞工處正擬想一項供應技術工人計劃，以解決棉業工人缺乏的問題。

報告指出，棉業工人缺乏的原因，主要是由於工資低，且工作環境惡劣。安子介表示，勞工處正擬想一項供應技術工人計劃，以解決棉業工人缺乏的問題。

商場銀根繼續抽緊

這是正常現象並非惡性變化

【本報訊】據銀行界人士指出，目前商場銀根抽緊，這是正常現象，並非惡性變化。銀行界人士指出，由於市場上的資金供應量減少，導致銀根抽緊。銀行界人士表示，這是一種正常的市場現象，並非惡性變化。

銀行界人士指出，目前商場銀根抽緊，這是正常現象，並非惡性變化。銀行界人士指出，由於市場上的資金供應量減少，導致銀根抽緊。銀行界人士表示，這是一種正常的市場現象，並非惡性變化。

漫步市場

【本報訊】漫步市場，目前市場上的商品種類繁多，價格也有所波動。市場上的商品種類繁多，價格也有所波動。市場上的商品種類繁多，價格也有所波動。

【本報訊】漫步市場，目前市場上的商品種類繁多，價格也有所波動。市場上的商品種類繁多，價格也有所波動。市場上的商品種類繁多，價格也有所波動。

防癌新藥

試用中心防癌新藥

【本報訊】試用中心防癌新藥，目前該中心已開始試用一種新的防癌新藥。試用中心防癌新藥，目前該中心已開始試用一種新的防癌新藥。試用中心防癌新藥，目前該中心已開始試用一種新的防癌新藥。

【本報訊】試用中心防癌新藥，目前該中心已開始試用一種新的防癌新藥。試用中心防癌新藥，目前該中心已開始試用一種新的防癌新藥。試用中心防癌新藥，目前該中心已開始試用一種新的防癌新藥。

美國股票市走勢平均指數

股票	最高	最低	收市
道瓊斯工業指數	九三二·〇七	九二四·〇五	九二八·一七
紐約綜合指數	一三三·〇四	一三二·〇五	一三二·八五
紐約證券指數	一三三·〇四	一三二·〇五	一三二·八五
紐約商品指數	一三三·〇四	一三二·〇五	一三二·八五
紐約黃金指數	一三三·〇四	一三二·〇五	一三二·八五
紐約石油指數	一三三·〇四	一三二·〇五	一三二·八五
紐約糖業指數	一三三·〇四	一三二·〇五	一三二·八五
紐約棉花指數	一三三·〇四	一三二·〇五	一三二·八五
紐約橡膠指數	一三三·〇四	一三二·〇五	一三二·八五
紐約紙張指數	一三三·〇四	一三二·〇五	一三二·八五



羅馬尼亞公主 捐款萬二千元

【本報訊】羅馬尼亞公主，昨（十五）日捐款萬二千元，以支持香港的慈善事業。羅馬尼亞公主，昨（十五）日捐款萬二千元，以支持香港的慈善事業。羅馬尼亞公主，昨（十五）日捐款萬二千元，以支持香港的慈善事業。

【本報訊】羅馬尼亞公主，昨（十五）日捐款萬二千元，以支持香港的慈善事業。羅馬尼亞公主，昨（十五）日捐款萬二千元，以支持香港的慈善事業。羅馬尼亞公主，昨（十五）日捐款萬二千元，以支持香港的慈善事業。

從事家庭計劃 去年出生人數為十五年來最低

【本報訊】根據統計局的數據，去年出生的人數為十五年來最低。根據統計局的數據，去年出生的人數為十五年來最低。根據統計局的數據，去年出生的人數為十五年來最低。

【本報訊】根據統計局的數據，去年出生的人數為十五年來最低。根據統計局的數據，去年出生的人數為十五年來最低。根據統計局的數據，去年出生的人數為十五年來最低。

家庭計劃會呼籲工業界

【本報訊】家庭計劃會呼籲工業界，支持家庭計劃工作。家庭計劃會呼籲工業界，支持家庭計劃工作。家庭計劃會呼籲工業界，支持家庭計劃工作。

【本報訊】家庭計劃會呼籲工業界，支持家庭計劃工作。家庭計劃會呼籲工業界，支持家庭計劃工作。家庭計劃會呼籲工業界，支持家庭計劃工作。

希爾頓總經理 赴東南亞視察業務

【本報訊】希爾頓總經理，昨（十五）日赴東南亞視察業務。希爾頓總經理，昨（十五）日赴東南亞視察業務。希爾頓總經理，昨（十五）日赴東南亞視察業務。

【本報訊】希爾頓總經理，昨（十五）日赴東南亞視察業務。希爾頓總經理，昨（十五）日赴東南亞視察業務。希爾頓總經理，昨（十五）日赴東南亞視察業務。

寄語「三等左仔」

【本報訊】寄語「三等左仔」，希望他們能改過自新。寄語「三等左仔」，希望他們能改過自新。寄語「三等左仔」，希望他們能改過自新。

【本報訊】寄語「三等左仔」，希望他們能改過自新。寄語「三等左仔」，希望他們能改過自新。寄語「三等左仔」，希望他們能改過自新。

現代婦女 教你看相

【本報訊】現代婦女，教你看相。現代婦女，教你看相。現代婦女，教你看相。

【本報訊】現代婦女，教你看相。現代婦女，教你看相。現代婦女，教你看相。

美人兒冒勇 龍意百得好

【本報訊】美人兒冒勇，龍意百得好。美人兒冒勇，龍意百得好。美人兒冒勇，龍意百得好。

【本報訊】美人兒冒勇，龍意百得好。美人兒冒勇，龍意百得好。美人兒冒勇，龍意百得好。

快訊

【本報訊】快訊，包括多項新聞摘要。快訊，包括多項新聞摘要。快訊，包括多項新聞摘要。

【本報訊】快訊，包括多項新聞摘要。快訊，包括多項新聞摘要。快訊，包括多項新聞摘要。

公民協會向英議員 提供備忘錄

【本報訊】公民協會向英議員提供備忘錄，就香港問題提出建議。公民協會向英議員提供備忘錄，就香港問題提出建議。公民協會向英議員提供備忘錄，就香港問題提出建議。

【本報訊】公民協會向英議員提供備忘錄，就香港問題提出建議。公民協會向英議員提供備忘錄，就香港問題提出建議。公民協會向英議員提供備忘錄，就香港問題提出建議。

倫敦金升二角 K金點點八七

【本報訊】倫敦金升二角，K金點點八七。倫敦金升二角，K金點點八七。倫敦金升二角，K金點點八七。

【本報訊】倫敦金升二角，K金點點八七。倫敦金升二角，K金點點八七。倫敦金升二角，K金點點八七。

工商晚報金鈔報價

金鈔	報價
一千元	100.00
五百元	50.00
一百元	10.00
五十元	5.00
十元	1.00
五元	0.50
一元	0.10

改善僱員法案 市民獲益不淺

【本報訊】改善僱員法案，市民獲益不淺。改善僱員法案，市民獲益不淺。改善僱員法案，市民獲益不淺。

【本報訊】改善僱員法案，市民獲益不淺。改善僱員法案，市民獲益不淺。改善僱員法案，市民獲益不淺。

一私校教員大吐苦水

【本報訊】一私校教員大吐苦水，反映私校教員的困境。一私校教員大吐苦水，反映私校教員的困境。一私校教員大吐苦水，反映私校教員的困境。

【本報訊】一私校教員大吐苦水，反映私校教員的困境。一私校教員大吐苦水，反映私校教員的困境。一私校教員大吐苦水，反映私校教員的困境。

讀者來函

【本報訊】讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。

【本報訊】讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。

讀者來函

【本報訊】讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。

【本報訊】讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。

讀者來函

【本報訊】讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。

【本報訊】讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。

讀者來函

【本報訊】讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。

【本報訊】讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。

讀者來函

【本報訊】讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。

【本報訊】讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。讀者來函，包括多項讀者意見。

天運何處

天運何處，心知何處。天運何處，心知何處。天運何處，心知何處。

天運何處，心知何處。天運何處，心知何處。天運何處，心知何處。

鐵骨鋼筋

鐵骨鋼筋，堅固耐用。鐵骨鋼筋，堅固耐用。鐵骨鋼筋，堅固耐用。

鐵骨鋼筋，堅固耐用。鐵骨鋼筋，堅固耐用。鐵骨鋼筋，堅固耐用。

尚育戲院

尚育戲院，精彩紛呈。尚育戲院，精彩紛呈。尚育戲院，精彩紛呈。

尚育戲院，精彩紛呈。尚育戲院，精彩紛呈。尚育戲院，精彩紛呈。

由天寒地凍想到大牌檔

大馬路，在冬日的寒風中，顯得格外淒涼。但在那淒涼的背後，卻隱藏着一種特殊的溫暖。那就是大牌檔。在那些簡陋的棚架下，在那些狹窄的通道中，人們圍坐在一起，吃着熱騰騰的粥粉麵飯，談笑着，嬉鬧着。那是一種屬於平民的溫暖，那是一種屬於生活的熱情。在寒冷的冬天，大牌檔不僅是人們填飽肚子的好地方，更是人們尋求慰藉、尋求溫暖的場所。它見證了無數人的起起落落，它見證了無數人的喜怒哀樂。它就像一個巨大的懷抱，擁護着每一個在都市中奔波的人。大牌檔，是都市的一抹亮色，是生活的一抹亮色。

生活

版出四、二、日期星逢 (期三十第)

付小賬雖無明文規定，但為了面子問題，已經成為習慣。可是，付小賬的人，以為這樣可以「規矩」，兩者頗有矛盾。

阿漢：「付小賬」這名詞，在我們這裏，是相當普遍的。它雖然沒有明文規定，但已經成為一種習慣。付小賬的人，往往是為了面子，為了不失體面。但從另一個角度看，這也反映了社會上的一種矛盾。一方面，人們希望「規矩」，希望有明文規定；另一方面，人們又為了面子，不得不付小賬。這種矛盾，在社會生活中是普遍存在的。

情緒激動與高血壓

情緒激動，是引起高血壓的一個重要因素。當人們情緒激動時，心跳會加快，血壓會升高。如果這種狀態持續下去，就會導致高血壓。高血壓是一種常見的疾病，如果不及時治療，可能會導致心臟病、中風等嚴重後果。因此，人們應該學會控制情緒，保持平和的心態，以預防高血壓的發生。

漫畫節目

本報特設漫畫節目，內容豐富，圖文並茂，深受讀者喜愛。歡迎訂閱。

老巴士派用場

老巴士經過改造，現已派作多種用途。如：旅遊巴士、貨運車等。歡迎垂詢。

品珍魚帶熱

本報特設品珍魚帶熱專欄，介紹各種名貴魚類及其烹飪方法。歡迎訂閱。

白蝕

白蝕是一種常見的疾病，本報特設白蝕專欄，介紹其預防和治療方法。歡迎訂閱。

自動三用燒烤爐

本廠生產之自動三用燒烤爐，功能齊全，操作簡便，是家庭聚會、朋友聚餐的理想選擇。歡迎訂購。

雙春兼閏月

本報特設雙春兼閏月專欄，介紹各種節日習俗及相關故事。歡迎訂閱。

大司務係香港好食香

本報特設大司務係香港好食香專欄，介紹各種香港名菜及其烹飪方法。歡迎訂閱。

手記

本報特設手記專欄，記錄生活中的點點滴滴，分享生活感悟。歡迎訂閱。

貧病減贈

本報特設貧病減贈專欄，介紹各種社會福利政策及申請方法。歡迎訂閱。

皮膚頑症

本報特設皮膚頑症專欄，介紹各種皮膚病及其治療方法。歡迎訂閱。

龍虎風濕丹

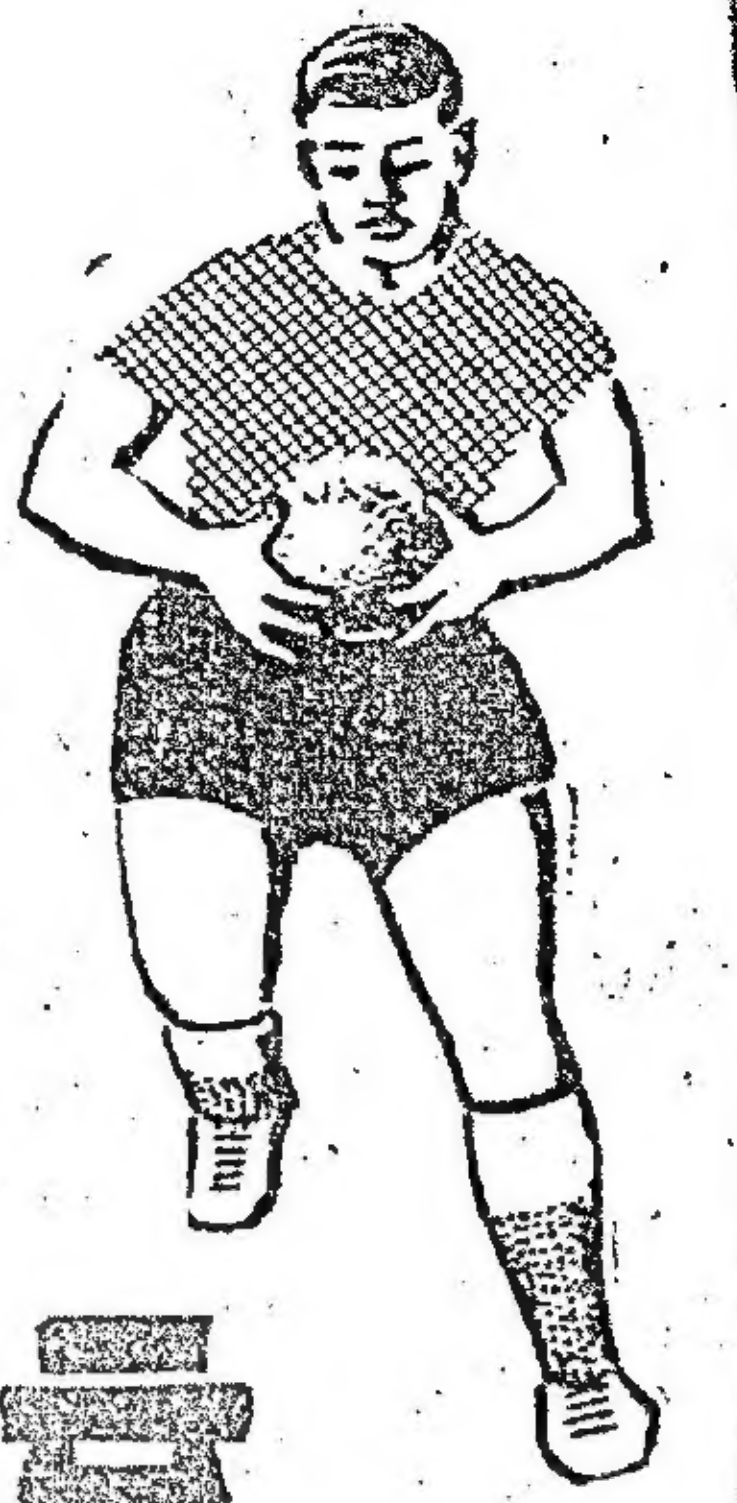
本報特設龍虎風濕丹專欄，介紹各種風濕病及其治療方法。歡迎訂閱。

歐威廉

歐威廉藥水，專治各種皮膚病，效果顯著。歡迎試用。

男報診藥三元
便紅黑 消化不良
腎潰瘍 胃脘下垂
症：早九時至晚九時
近北河街
道三三〇號三樓
臨館：深水埗荔枝
道三三〇號三樓
港館：清仔軒足跡
通三三〇號三樓
龍國樓牙科西

工商晚報



體育

亞洲冠軍盃足球大賽 港隊今首戰馬來西亞

十隊參加，分兩組進行賽事，三十日上演「冠軍之冠軍」最後爭奪戰。



【本報訊】亞洲冠軍盃足球大賽，將於本月十五日開始，在吉隆坡舉行。本屆比賽共有十支球隊參加，分兩組進行。香港隊將於今日（十六日）對陣馬來西亞隊，展開首場比賽。

本屆比賽的十支球隊分別是：香港、馬來西亞、泰國、菲律賓、新加坡、汶萊、印度、緬甸、馬來西亞和泰國。比賽將分為兩組，每組五支球隊。首場比賽將於今日（十六日）下午二時在吉隆坡舉行，由香港隊對陣馬來西亞隊。

香港隊在首場比賽中，將由李國章擔任隊長，李國章在比賽中將擔任中場位置。香港隊在比賽中將採用4-2-2陣式，由李國章擔任隊長，李國章在比賽中將擔任中場位置。

香港隊在比賽中將採用4-2-2陣式，由李國章擔任隊長，李國章在比賽中將擔任中場位置。香港隊在比賽中將採用4-2-2陣式，由李國章擔任隊長，李國章在比賽中將擔任中場位置。

香港隊在比賽中將採用4-2-2陣式，由李國章擔任隊長，李國章在比賽中將擔任中場位置。香港隊在比賽中將採用4-2-2陣式，由李國章擔任隊長，李國章在比賽中將擔任中場位置。

香港隊在比賽中將採用4-2-2陣式，由李國章擔任隊長，李國章在比賽中將擔任中場位置。香港隊在比賽中將採用4-2-2陣式，由李國章擔任隊長，李國章在比賽中將擔任中場位置。

九巴昨飛曼谷 大軍趕及迎戰

【本報訊】九巴隊昨日（十五日）由香港飛往曼谷，準備參加亞洲冠軍盃足球大賽。九巴隊在曼谷受到當地球迷的熱烈歡迎，並受到當地足球協會的隆重招待。

星日籃球隊訪港 編定七場賽程

【本報訊】由美國來港訪問的星日籃球隊，將於本月十七日（星期日）抵港。該隊在港期間將舉行七場比賽，分別對陣香港、新加坡、汶萊、菲律賓、泰國、馬來西亞和印度。

印尼足球隊 三月間訪港

【本報訊】印尼足球隊將於三月間訪問香港。該隊在港期間將舉行多場比賽，分別對陣香港、新加坡、汶萊、菲律賓、泰國、馬來西亞和印度。

防止運動員 賽前服興奮劑

【本報訊】為了防止運動員在比賽前服用興奮劑，國際奧委會已採取嚴厲措施。運動員在比賽前必須接受興奮劑檢查，否則將被取消比賽資格。

應採甚麼方法

【本報訊】為了防止運動員在比賽前服用興奮劑，國際奧委會已採取嚴厲措施。運動員在比賽前必須接受興奮劑檢查，否則將被取消比賽資格。

應採甚麼方法

【本報訊】為了防止運動員在比賽前服用興奮劑，國際奧委會已採取嚴厲措施。運動員在比賽前必須接受興奮劑檢查，否則將被取消比賽資格。

籃球聯賽男子兩部現勢

【本報訊】籃球聯賽男子兩部現勢如下：

組別	球隊	勝	負	積分
甲組	香港	10	2	20
	新加坡	8	4	16
	汶萊	6	6	12
	菲律賓	4	8	8
乙組	泰國	7	5	14
	馬來西亞	5	7	10
	印度	3	9	6
	緬甸	1	11	2

八十名日本保齡球 今在四海球場友賽

【本報訊】由日本保齡球協會組成的八十名保齡球隊，將於今日（十六日）在四海球場舉行友誼賽。該隊在比賽中將對陣香港、新加坡、汶萊、菲律賓、泰國、馬來西亞和印度。

南華網球比賽 週末賽序公佈

【本報訊】南華網球比賽的週末賽序已公佈。比賽將於本週末（十七、十八日）在四海球場舉行。比賽將分為男子組和女子組，分別對陣香港、新加坡、汶萊、菲律賓、泰國、馬來西亞和印度。

甲組足球聯賽成績表

【本報訊】甲組足球聯賽成績表如下：

球隊	勝	負	積分
香港	10	2	20
新加坡	8	4	16
汶萊	6	6	12
菲律賓	4	8	8

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。

籃球聯賽 續有戰事

【本報訊】籃球聯賽的戰事仍在繼續。香港隊將於明日（十七日）對陣新加坡隊，新加坡隊將於明日（十七日）對陣汶萊隊。